Lambda e funzionalità per ipovedenti

October 19, 2012

1 Accessibilità sotto Windows 7

Pannello di controllo ightarrow Centro accessibilità

Lente d'ingrandimento e inversione colori

- Serve un tema (opzioni schermo) Aero
- Attiva una finestra che mostra l'ingrandimento di una zona intorno al puntatore del mouse.
- La finestra di controllo, con le varie opzioni e i pulsanti $_\Box x$, dopo un po' di tempo si riduce al disegno di una lente d'ingrandimento; cliccando sulla lente si visualizza tutta la finestra.
- Con i pulsanti + e si controlla l'ingrandimento (600%)
- Il menù a tendina "Visualizzazioni" ha l'opzione schermo intero (Ctrl+Alt+F). L'opzione è disponibile solo se windows ha un tema Aero (opzioni schermo), e se non è attivato il programma di accessibilità Contrasto elevato.
- Il pulsante con il disegno di un ingranaggio apre le opzioni; tra le opzioni c'è attiva inversione colori. (C'è anche un segui il punto di inserimento, che potrebbe essere comodo per la digitazione, da verificare.)

Compatibilità L'opzione di accessibilità *contrasto elevato* sembra essere incompatibile con la lente di ingrandimento a schermo intero.

Compatibilità Jaws sembra essere incompatibile con la lente di ingrandimento a schermo intero.

2 Preliminari

Lambda permette di muoversi con i tasti freccia in tutte le caselle: anche se una riga termina prima di un'altra, vengono automaticamente continuate con degli spazi.

Lambda utilizza dei simboli speciali che verranno interpretati da un sintetizzatore vocale, da una barra Braille, o da un convertitore per la stampa.

I caratteri a schermo occupano tutti lo stesso spazio, e le linee non terminano, né continuano all'inizio della riga successiva: piuttosto i caratteri sono elementi di una matrice. In questo modo ci si può spostare tra le righe, passando per righe più brevi, senza mai cambiare la posizione orizzontale del cursore. **Testo e matematica** Esistono un ambiente per la matematica (in **nero**, dove "*il*" è il prodotto *i elle*) e un ambiente per il testo (in **blu**, dove "il" è l'articolo *il*).

- Si parte in ambiente matematico.
- C'è un unico simbolo *cambia ambiente* (su schermo) usato per indicare il passaggio da un'ambiente all'altro (come \$ in IAT_EX).
- Questi simboli vanno sempre a coppie.
- Con Ctrl+J, o con i pulsanti T o M, Lambda inserisce due simboli e posiziona il cursore in mezzo.
- I simboli *cambia ambiente* non possono essere cancellati singolarmente ma a coppie, insieme a tutto il blocco compreso.
- Copiando e incollando un brano di testo o di matematica, vengono automaticamente inseriti gli eventuali delimitatori.
- Ci si può spostare (ma non sempre funziona) al simbolo cambia ambiente precedente o successivo con le combinazioni $Alt+\leftarrow$ e $Alt+\rightarrow$
- Le lettere vengono visualizzate in *blu* in ambiente testuale, in *nero* in ambiente matematico.

3 Comandi matematici

Le formule matematiche devono essere scritte e lette in maniera *lineare* (con una struttura simile al LATEX). Lambda distingue tre tipi di simboli e/o operatori.

- Simboli isolati come numeri e lettere (in nero).
- Operatori semplici, con argomenti "ovvi" (in verde):

Espressione	Scrittura in Lambda	Scrittura in \mathbb{P}_{EX}
$rac{a}{b}$	a/b	\frac a b
\sqrt{x}	\sqrt{x}	\setminus sqrt x
x^2	x^2	x^2

• Operatori "complessi" che richiedono degli argomenti, e vengono scritti come gli operatori n-ari, $A(x_1, x_2, \ldots, x_n)$, con dei simboli *iniziali*, *intermedi* e *finali* (in **rosso**).

Espressione	Scrittura in Lambda	Scrittura in LAT_{E}					
$\frac{x+1}{x-1}$	// x + 1 ø x - 1 \\	$\tx+1$ {x-1}					
$\sqrt{x+1}$	√x+1√	$\operatorname{x+1}$					
$\sqrt[3]{2}$	$\sqrt{3}^{\sqrt{2}}$	$sqrt[3]{2}$					
x^{a+b}	x î a+b Ĵ	x^{a+b}					
$\lim_{x \to 0} 2x$	limx→0 [‡] 2x	$\lim_{x \to 0} x = x - x - x - x - x - x - x - x - x -$					

• I comandi *intermedio* (Ctrl+I) e *fine* (Ctrl+K) sono unici e vengono automaticamente interpretati da Lambda in funzione dell'ultimo operatore aperto (chiudono anche le parentesi).

La colorazione dovrebbe aiutare gli ipovedenti a distinguere più rapidamente la struttura degli operatori.

4 Visualizzazione

4.1 Visualizzazione grafica

Lambda può (cercare di) convertire il proprio codice in MatHtml, per visualizzarlo in una finestra a parte o in un browser internet. Da tastiera, si apre con F4 e si chiude con Shift+F4.

4.2 Struttura

La *struttura* di un'espressione complessa può essere visualizzata *a livelli*, per aiutare a capire come siano incapsulate le diverse strutture, a partire da quella più esterna:

• Concetto della forma compatta

$$\sqrt{-}$$
 $\sqrt{-}$ $\sqrt{\frac{()^n-1}{n}}$ $\sqrt{\frac{(1+x)^n-1}{n}}$

• Concetto della forma espansa

$$\sqrt{\qquad \qquad \sqrt{(\qquad)^n - 1} \qquad \sqrt{\frac{(1+x)^n - 1}{n}} \qquad \sqrt{\frac{(1+x)^n - 1}{n}}$$

- La forma compatta omette i caratteri intermedi, quella espansa li sostituisce con un ugual numero di spazi.
- La finestra di struttura si apre con Shift+F8 (compatta) e F8 (espansa). Gli stessi tasti permettono di alternare tra le due forme. Per navigare tra i vari livelli si usano i tasti PagSu (più dettagli) e PagGiù (meno dettagli).
- L'espressione completa non viene visualizzata dalla finestra di struttura, che omette sempre il livello più "alto".
- La visualizzazione a struttura perde la colorazione!
- L'esempio sopra verrà visualizzato come:

 $\sqrt{//}$ (1 + x) ^ n - 1 \neq n $\langle \rangle$

Forma espansa (F8)

$$\sqrt{1}$$
 () ^ n - 1 \neq n $\setminus \setminus \sqrt{1}$
 $\sqrt{11}$ \neq $\setminus \setminus \sqrt{1}$
 $\sqrt{11}$ \neq $\sqrt{11}$

 $\sqrt{//}$ (1 + x) ^ n - 1 \neq n \rangle

Forma compatta (Shift+F8)

5 Inserimento di simboli e operatori

I simboli e gli operatori possono essere ottenuti in quattro modi, di cui solo due orientati a ipovedenti e non vedenti:

- Dal menù contestuale Inserisci, navigando i sottomenù insiemi, logica, ... oppure con i corrispondenti pulsanti grafici sulla barra degli strumenti.
- Con F5 si apre un elenco di tutti i comandi; digitando alcune lettere dell'operatore cercato l'elenco si restringe e ha senso farlo leggere da Jaws.
 Ad esempio, scrivendo diff si ottengono le tre opzioni "differenza simmetrica", "differenza tra insiemi" e "differenziale". (Bisogna però pensare a possibili sinonimi: il sottoinsieme ⊂ è "incluso", il vel ∨ è "or".)
- Alcuni operatori possono essere ottenuti con comandi da tastiera. Per tre operatori comuni i comandi sono:

Comando	Tastiera (semplice)	Tastiera (con argomenti)	Separatore	Chiusura		
radice	Ctrl+R	Ctrl+Shift+R	(Ctrl+I)	Ctrl+K		
frazione	/	Ctrl+Shift+Q	Ctrl+I	Ctrl+K		
potenza	Shift+ì (^)	Ctrl+Shift+ì (Ctrl+^)	(Ctrl+I)	Ctrl+K		

5.1 Comandi da tastiera

Alcuni comandi sono raggruppati e si ottengono con un meta-comando, cio prima digitando la combinazione che identifica il gruppo, poi la combinazione che identifica il comando.

Ad esempio, per scrivere la lettera α bisogna usare la combinazione Ctrl+G (greco), seguita da A (alfa). Oppure, per inserire l'unione di insiemi \cup si usa la combinazione Ctrl+E (insiemistica), seguita da U (unione).

Problema I raggruppamenti sono stati ideati perché i loro pulsanti grafici vengano "bloccati" o "sbloccati", in funzione dell'argomento e del livello di studio. Una volta sbloccato tutto, non è sempre intuitivo associare un operatore al suo raggruppamento. Ad esempio, il vettore \vec{v} e il determinante |M| sono in raggruppamenti diversi.

Problema Anche se graficamente un simbolo può assumere significati diversi, Jaws lo leggerà in un solo modo, e Lambda gli attribuisce un unico significato. Ad esempio manca un simbolo per la somma diretta, ed \oplus è interpretato e letto come "somma booleana" (la disgiunzione esclusiva *aut*).

• Le lettere greche si ottengono con Ctrl+G, seguito da una lettera latina "corrispondente"

a	b	d	е	f	g	h	i	j	k	1	m	n	р	\mathbf{q}	r	\mathbf{S}	t	u	W	х	У	\mathbf{Z}
α	β	δ	ε	φ	γ	η	ι	θ	κ	λ	μ	ν	π	χ	ρ	σ	au	v	ω	ξ	ψ	ζ

• Alcune altre combinazioni sono

Insiemistica	appartiene (elemento di)	\in	Ctrl+E, E
	insieme vuoto	Ø	Ctrl+E, O
	unione	U	Ctrl+E, U
	intersezione	\cap	Ctrl+E, I
Logica	per ogni	\forall	Ctrl+L, A
	esiste	Ξ	Ctrl+L, E
	et, congiunzione (and)	\wedge	Ctrl+L, A
	vel, disgiunzione inclusiva (or)	\vee	Ctrl+L, O
	non, negazione	-	Ctrl+L, N
Trigonometria	seno	\sin	Ctrl+T, S sen
	coseno	\cos	Ctrl+T, C cos
	tangente	\tan	Ctrl+T, T
	vettore	ĕ	Ctrl+T, V
Matematica	sommatoria	\sum	Ctrl+M, S
	produttoria	П	Ctrl+M, P
	limite	lim	Ctrl+M, T
	integrale	ſ	Ctrl+M, I
	logaritmo naturale	ln	Ctrl+M, L
	logaritmo in base 10	\log	Ctrl+M, Shift+L
	determinante	$ \bullet $	Ctrl+M, D

5.2 Sostituzione automatica

Alcune combinazioni di caratteri vengono automaticamente riconosciute come degli operatori e sostituite da un solo blocco (della stessa larghezza). Ad esempio:

 $>= (\geq) <= (\leq) \exists! \ln \log \log$

Problema Alcune combinazioni di lettere creano confusione:

sen cos tg ctg sec csec asen acos actg acctg arcsec arccosec In particolare considerando che non vengono riconosciute combinazioni come sin, tan, arc sen, a sec, arc csec

Problema Bisogna fare attenzione a certe combinazioni di lettere, per evitare sostituzioni automatiche non volute. Ad esempio, bisognerà evitare il prodotto $l \cdot n$; oppure,

bsinx bsinx $b \sin x$ asenx asenx $\arcsin x$

6 Altre funzionalità

È possibile duplicare la formula presente in una riga, per eseguire semplificazioni o sostituzioni. C'è un comando Ctrl+D che esegue direttamente l'operazione: la riga in cui si trova il cursore viene copiata e incollata una riga sotto; il cursore viene posizionato all'inizio della riga copiata.

7 Constatazioni personali

- Manca la possibilità di ridefinire i comandi da tastiera, prevedendo che possano sorgere diverse necessità. (Ad esempio, al primo anno di matematica.)
 - I simboli N, Z, Q, R, C non si ottengono con un comando da tastiera: serve la ricerca (F5, R, E, A ...)
 - Non ho trovato i puntini di sospensione (ldots). Di fatto, le virgole sono interpretate come separatori decimali e i punti come separatori delle migliaia.
 - L'indice (pedice) non ha un comando da tastiera. Il tasto underscore (_) è utilizzato come separatore intermedio nella sommatoria anche se questo si pu'o ottenere come ogni altro separatore intermedio con la combinazione Ctrl+I.